

中國證券有限公司

China Securities Limited

香港金鐘道 89 號力寶中心一期 42 樓 4206 室
Suite 4206, 42/F, Lippo Centre Tower 1, 89 Queensway, Admiralty, Hong Kong
Telephone : 2505 2255 Fax : 2505 5770
(證監會中央編號 SFC CE No : BMI548)



MONEY WITHDRAWAL 資金提取

Account Name 賬戶名稱 : _____

Account No. 賬戶號碼 : _____

1. Withdrawal 提取 Third Party Payment* 第三者付款*

Currency 貨幣 : HKD 港元 USD 美元 CNY 人民幣 Others 其他 : _____

Amount 金額 : _____

Methods 方式 : Cheque 支票 Bank Transfer 銀行轉賬 Telegraphic Transfer 電匯 : SWIFT Code _____

Name of Bank 銀行名稱 : _____ Account No. 銀行戶口號碼 : _____

Account Holder 戶口持有人 : _____

Bank Address 銀行地址 : _____

Reason for Third Party Payment: 第三者付款之原因 :

Note: For local transfer, overseas transfer, or telegraphic transfer, charges will be applied. China Securities Limited have no control over foreign exchange rates used by banks in relation to transfers. Please note that all bank charges will be automatically deducted from your withdrawal amount. 註: 本地匯款、海外匯款及電匯匯款, 公司將須收取費用。中國證券有限公司對銀行的外匯利率沒有任何控制權。所有銀行費用將自動從客戶的提款金額中扣除。

* I/We hereby declare that this third-party payment is being made with the consent of the Account Holder(s) and such payment is being made solely for and on behalf of the Account Holder(s) for payment of the Account stated above and no interest and/or any legal right is vested or will be vested to me as a result of such third-party payment made by me/us. I/We, hereby consent to providing personal data collected in this form for use by China Securities Limited or any of its affiliated companies or associated individual organizations ('the Company') for the purpose of gathering relevant data in respect of internal guidelines of the Company on the prevention of money laundering and terrorists financing. Data collected from this declaration form may be used and/or held (whether electronically or otherwise) and/or, disclosed and/or transferred (whether within or outside Hong Kong) to any individual/organizations for the purpose of processing the payment of the Account stated above and/or communicating with me/us and/or complying with the Company's internal guidelines and the requirements of any law or statutory authority binding on the Company and/or other means the Company deems appropriate. Failure to supply the requested data may result in the Company being unable to accept money. I/We hereby confirm that I/We are aware of my/our right to access and amend this information. I/We hereby declare that the above information is true and complete and agree to fully indemnify and hold the Company harmless from any loss, claim, damage, proceeding, cost expense and liability suffered or incurred or incurred by the Company in connection with the disclosure of any of the information contained herein or process the abovementioned payment. 本人/我們謹此聲明以第三者付款方式繳付下, 繳付上述所列戶口號碼之應付, 已獲戶口持有人的同意, 並且純粹代表戶口持有人繳付上述之款項, 是項繳款並沒有獲得任何利益或合法權益, 而本人/我們並沒有因作為第三者付款人而獲委任任何利益或合作權益。本人/我們同意中國證券有限公司或其關聯或其個別人士/組織(「公司」)根據其內部指引要求, 收集有關防止洗黑錢及恐怖份子集資活動資料, 提供本人/我們的個人資料並予以使用。本聲明書內所收集有關第三者付款人之資料, 將會使用及/或存檔(不論以電子或其他形式)及/或披露及/或移交予個別人士/組織(不論香港境內或境外), 用以處理人賬上述戶口之款項及/或與本人聯絡及/或表示遵從公司防止洗黑錢及/或恐怖份子集資活動之內部指引及/或符合任何對公司具約束力之法例或法定組織之要求及/或任何其他公司認為恰當之用途。若所需資料不被提供, 貴公司將不能接受此款項。本人/我們確定已得悉本人/我們查閱及更改之有關資料之權利。本人/我們謹此聲明上述之資料乃屬正確及完整, 並同意倘若 貴公司披露本聲明書中任何資料或處理上述所指之付款, 因而衍生令 貴公司遭受損失、索賠、損害、訴訟、成本費用及涉及任何責任, 本人/我們將全部負責並作出補償。

Signature 簽署 : _____

Date 日期 : _____

For assistance, please contact our settlement service hotline at (852) 2505 1198. 如需協助, 請致電交收部熱線 (852) 2505 1198。

For Office Use Only	Signature verified by:	Approved by:
---------------------	------------------------	--------------

Notes 註 :

- All account holders must sign on the form. 所有賬戶持有人必須簽署。
- This Money Withdrawal Form is prepared in both English and Chinese versions. In the event of any discrepancy between the 2 versions, the English version shall prevail. 本資金提取表格分中英文版本, 如兩者釋義出現歧異, 一切以英文版本為準。